



遊タイムツアー

ASIANA AIRLINES

A STAR ALLIANCE MEMBER



韓国観光公社
KOREA TOURISM ORGANIZATION

2017年3月1日～3月26日帰着分迄

2名様より
出発OK!

延泊OK!

現地日本語
ガイド付♪

沖縄⇄釜山便 《火・水・金・土・日》発着のみ

気ままに釜山3・4日間(延泊可)

	時間	行程	食事	宿泊地
1	1	9:00 那覇空港国際線アジアナ航空受付カウンターにて搭乗手続 11:05 那覇発 アシアナ航空にて釜山へ 13:20 釜山到着《入国手続き》 ガイドと合流後、混載車にて免税店に立ち寄り、ホテルへご案内致します。 ☆☆☆終日自由行動☆☆☆ ※オプションツアー(裏面記載)をご用意しております。 ご希望の方は事前にお申込みください。	機内	釜山
2	2	☆☆☆終日自由行動☆☆☆ ※オプションツアー(裏面記載)をご用意しております。 ご希望の方は事前にお申込みください。	××	釜山
3	4	ガイドと合流後、混載車にてホテル発～空港へご案内致します《出国手続き》 ※途中、食料品店に立ち寄ります。 釜山発 アシアナ航空にて沖縄へ 10:05 那覇空港到着《入国手続き》 おつかれさまでした♪	××	※

大人おひとり様(2名1室)

34,800円～
100,800円

空港税・燃油サーチャージ・那覇空港使用料(約4,500円)別途がかかります
※3月現在の料金ですので変動する場合も御座います



釜山夜景

写真提供: 韓国観光公社

※行きもしくは帰りが土曜日の場合、航空便の時間が変わります。

往路: 那覇11:55発/釜山14:10着 復路: 釜山09:05発/那覇10:55着

旅行代金

3日間◎ 水・金・日 発	3/1～3/24発			3/17～19発	4日間◎ 火・水・土・日 発	3/1～3/22発			3/18・19発	1人部屋追加代金(1泊につき) 及び延泊代金(2名1室/1泊につき)	
	水曜発	日曜発	金曜発			火・水曜発	日曜発	土曜発		右記以外	3/17～19泊
①	34,800円	36,800円	40,800円	44,800円	①	42,800円	43,800円	44,800円	48,900円	6,000円	6,500円
②	35,800円	38,800円	43,800円	45,800円	②	43,800円	46,800円	48,800円	49,800円	7,000円	7,500円
③	37,800円	39,800円	42,800円	46,800円	③	45,800円	47,800円	48,800円	51,800円	7,000円	8,000円
④	38,800円	40,800円	43,800円	47,800円	④	46,800円	48,800円	49,800円	53,800円	7,000円	8,000円
⑤	39,800円	41,800円	44,800円	48,800円	⑤	47,800円	49,800円	50,800円	54,800円	7,000円	8,500円
⑥	40,800円	43,800円	45,800円	53,800円	⑥	49,800円	52,800円	54,800円	63,800円	9,000円	10,500円
⑦	48,800円	52,800円	56,800円	65,800円	⑦	62,800円	65,800円	67,800円	81,800円	13,500円	17,500円

★航空便追加代金

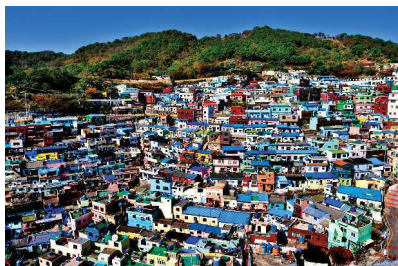
3/1～3/15迄の金・土出発は4,000円追加になります。

また、3/16～22迄の日～水発は2,000円追加、金・土発は5,000円追加になります。

ホテルリスト

① プライム観光ホテル/釜山東横INN/釜山国際/グローバルイン/セントラル/ラメル観光ホテル	エコノミークラス
② GnBホテル	
③ タワーヒルホテル・イビスアンバサダー釜山	スタンダードクラス
④ 釜山観光ホテル	
⑤ ノアホテル・釜山ビジネスホテル	
⑥ コモドホテル・フォレプレミアム南浦店	スーペリアクラス
⑦ 釜山ロッテホテル	デラックスクラス

※最少催行人員: 2名 ※小人は上記代金より5,000円引きになります。 ※出入国カード作成は1,000円で承ります。 ※添乗員は同行致しません。



甘川文化村



広安大橋



龍頭山公園



南浦洞

写真提供: 韓国観光公社

■旅行企画実施

観光庁長官登録旅行業第416号

株式会社 **リウボウ旅行サービス**

那覇市松尾1-9-49 <http://rts21.co.jp>

総合旅行業務取扱管理者 島 勉

一般社団法人 日本旅行業協会 正会員 旅行業公正取引協議会 会員

■お問い合わせ・お申し込み

本社	社: 那覇市松尾1-9-49	TEL (098) 861-3404
リウボウ旅行サロン	那覇市久茂地1-1-1 *デパート7階	TEL (098) 869-4775
レグザリウボウ店	那覇市松尾1-1-2 レグザリウボウ 1階	TEL (098) 860-3232
首里りうぼう店	那覇市首里久場川町2-122-1	TEL (098) 887-0143
天久りうぼう店	那覇市天久1-2-1 *天久りうぼう市内	TEL (098) 941-2170
浦西りうぼう店	浦添市当山2-2-2 *パークレズコート内	TEL (098) 876-7991

釜山オフショナ尔特ア-リスト

主催会社：ハナツアー

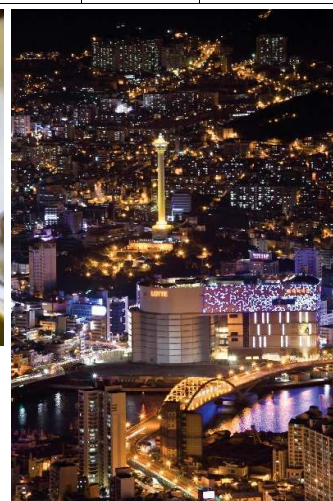
コース	内 容	所要時間	食事	人員	料金
釜山市内観光	竜頭山公園、国際市場、チャガルチ市場 免税店などショッピングへご案内	約5時間	付き	2名	¥10,500
慶州日帰り観光	世界遺産「仏国寺・石窟岩」、天馬塚、博物館 免税店などショッピングへご案内	約8時間	付き	2名	¥16,000
エステ体験	サウナ、垢すり、全身マッサージ	約3時間	無し	2名	¥14,000
ゴルフ	レンタル道具、キャディーチップは別途です。 〈貸しクラブ〉：約¥3,000 〈キャディーチップ〉：約¥3,500	約8時間	無し	3名	月～金
					¥32,000
					土・日・祝日
					¥37,000
海鮮料理	お刺身、海鮮鍋付、送迎付	約2時間		2名	¥8,000



チャガルチ市場



海鮮鍋



釜山夜景

写真提供：韓国観光公社



韓国観光公社
KOREA TOURISM ORGANIZATION

旅行条件書（抜粋）お申し込みの際には、必ずお申し込み代理店より旅行書面（旅行条件）をお受け取り下さい。

この旅行は、韓国旅行サービス（以下「当社」という）募集型企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」という）を締結することになります。旅行契約の内容条件は本旅行契約条件書による他、パンフレット及び別途お渡しする旅行日程表と当社旅行契約約款（募集型企画旅行契約の部、以下「約款」という）によります。

■お申し込みから出発まで
(1) 弊社営業所又は代理店にて申込書に所定の事項を記入の上、申込金を添えてお申し込み下さい。申込金は、旅行代金、取消料又は違約金のそれぞれ一部として取り扱います。
① 旅行代金が5万円未満……………10,000円
② 旅行代金が5万円以上10万円未満……………20,000円
③ 旅行代金が10万円以上15万円未満……………30,000円
④ 旅行代金が15万円以上……………旅行代金の20%
(2) 旅行代金のお支払いについて
出発の21日前までに申込金を差し引いた残金をお支払い下さい。
■旅行代金に含まれるもの
*旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道、送迎バス等の利用交通機関の運賃。
*旅行日程に明示した観光バス料、食事料金、ガイド料金、入場料金、宿泊料金、手荷物金、添乗員が同行する場合の諸費用、団体旅行中の心付け。
■旅行代金に含まれないもの（の一部を例示します）
*超過手荷物料金、クリーニング代金、電報電話代金、ホテルのボーイ・メイドに対するチップ、その他の追加飲食料など個人的性質の諸費用及びそれに伴う税、サービス料。
*渡航手続き、観光諸費用、一人部屋を使用する追加料金、オフショナ尔特ア-の代金、日本国内における空港施設利用料、旅行日程中の空港税、ご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、傷害・疾病に関する医療費。

■取消料について
お申し込み後、お客様の都合による取消の場合は次の取消料を申し受けます。

旅行契約の解除期日	ピーク時に開始する旅行	ピーク時以外の日に開始する旅行
① 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にある日以降31日目にある日まで	旅行代金の10%	無料
② 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にある日以降①及び②に掲げる場合を除く。	旅行代金の20%	
③ 旅行開始日の前々日から旅行開始日当日	旅行代金の50%	
④ 旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%	

※ピーク期とは、4月27日～5月6日、7月20日～8月31日、12月20日～1月7日までをいいます。

■旅行内容・旅行代金の変更について
天災地変・運送・宿泊期間のサービス提供の中止など、当社の関与しない事由、また運送期間の運賃料金の大幅な改訂により旅行内容・旅行代金の変更がある場合は、別途所要費用を頂きます。また、運送機関の利用人員により旅行代金が増える場合、お客様の都合で利用人員が変更になったときは旅行代金が増えることがあります。
■特別補償について
当社は、当社旅行契約（主催旅行契約）の特別補償規定によりお客様が旅行参加中

に、急激かつ偶然な外来の事故により被られた一定の損害について予め定める額の保証金及び見舞金を支払いますが、傷害・疾病治療費については補償いたしません。
■当社の責任について
*当社は、当社又は手配代理行者の故意又は過失によりお客様に損害を賠償します。
*当社は、次の例示する理由では責任を負うものではありません。
天災地変・戦乱・暴動・運送・宿泊機関の事故・火災・遅延・不通による旅行内容の変更・短縮又は中止・盗難・自由行動中の事故・疾病など、お客様の故意又は過失によって生じた損害。償還旅行日程表に明示した利用交通機関の運賃、旅行日程に官公署に命令伝染病・食中毒など。
■旅行条件・旅行代金の基準
この旅行条件は、2017年2月1日を基準としています。旅行代金は2017年2月1日有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則または、2017年2月1日 観光庁長官に認可申請中の航空運賃適用規則を基準として算出しています。

海外旅行損害保険加入のすすめ
当社は、お客様が造タイムツアー御参加中より安心できるご旅行をして頂くためにご自身で海外旅行損害保険に加入されることをおすすめします。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご連絡ください。下記取り扱い管理者にお訪ね下さい。